



K'ulb'il Yol Twitz Paxil
Academia de Lenguas Mayas de Guatemala
Dirección de Lingüística y Comunicación
Departamento de Comunicación

Listado de enlaces para descargar el material audiovisual, anuncio no. 01, de la CAMPAÑA 6: Migración ante Contención y Mitigación COVID-19, atención y apoyo a migrantes indígenas retornados traducido a los 22 Idiomas Mayas:

Idioma Maya Comunicad Lingüística	Enlaces para descargar el material audiovisual, anuncio no. 1
1. Achi	https://www.youtube.com/watch?v=4yN9SaXnj4s
2. Akateka	https://www.youtube.com/watch?v=6U8DeswMCdc
3. Awakateka	https://www.youtube.com/watch?v=CFL30f6ug90
4. Chalchiteko	https://www.youtube.com/watch?v=i0jbHPgonbY
5. Ch'orti'	https://www.youtube.com/watch?v=VWcGLqJ_PFW&t=0s
6. Chuj	https://www.youtube.com/watch?v=83R2gg-LOqI&t=0s
7. Itza'	https://www.youtube.com/watch?v=QVlat6H4nnE&t=0s
8. Ixil	https://www.youtube.com/watch?v=GGCCxrR3whs
9. Jakalteka/Popti'	https://www.youtube.com/watch?v=0tGnIBRpxc&t=0s
10. Kaqchikel	https://www.youtube.com/watch?v=Lic4WC2a8Bs
11. K'iche'	https://www.youtube.com/watch?v=35OE8ZmMhQs
12. Mam	https://www.youtube.com/watch?v=pP0Vs75vunc
13. Mopan	https://www.youtube.com/watch?v=CTl6qDqY3vc
14. Poqomam	https://www.youtube.com/watch?v=dQqA3bcAGMI
15. Poqomchi'	https://www.youtube.com/watch?v=YaYiixvqxkY
16. Q'anjob'al	https://www.youtube.com/watch?v=XJAM1ayEvkQ&t=1s
17. Q'eqchi'	https://www.youtube.com/watch?v=ONmG4g7eVDM
18. Sakapulteko	https://www.youtube.com/watch?v=v8L5IDGMHgA
19. Sipakapense	https://www.youtube.com/watch?v=MJtyib-v4HU
20. Tektiteko	https://www.youtube.com/watch?v=hOtF_1_AtKc&t=0s
21. Tz'utujil	https://www.youtube.com/watch?v=Rhdrwmpt_aQ
22. Uspanteko	https://www.youtube.com/watch?v=zapRSniQOIo

Enlace para descargar el material radiofónico de Wetransfer, de la CAMPAÑA 6: Spot 01: Migración ante Contención y Mitigación COVID-19, apoyo y atención a los migrantes indígenas retornados traducido a los 22 Idiomas Mayas:

<https://we.tl/t-UhbmPBiGwk>

Listado de enlaces para descargar el material audiovisual, anuncio no. 02, de la CAMPAÑA 6: Migración ante Contención y Mitigación COVID-19, empatía, atención y apoyo a migrantes indígenas retornados traducido a los 22 Idiomas Mayas:

Idioma Maya Comunicad Lingüística	Enlaces para descargar el material audiovisual, anuncio no. 1
1. Achi	https://www.youtube.com/watch?v=S2kVo_sIQYc
2. Akateka	https://www.youtube.com/watch?v=GZ1Ug93JGck&t=0s
3. Awakateka	https://www.youtube.com/watch?v=7-6eOqH3N1o
4. Chalchiteko	https://www.youtube.com/watch?v=KvcdWBr6sgl&t=0s
5. Ch'orti'	https://www.youtube.com/watch?v=fqeeToHNDxk
6. Chuj	https://www.youtube.com/watch?v=Y53JtqonE1Y&t=0s
7. Itza'	https://www.youtube.com/watch?v=jbCrNtXS4PE&t=0s
8. Ixil	https://www.youtube.com/watch?v=enlQiu4nxKY&t=0s
9. Jakalteka/Popti'	https://www.youtube.com/watch?v=32WeXaXKu98
10. Kaqchikel	https://www.youtube.com/watch?v=kcWt0PmuvAw
11. K'iche'	https://www.youtube.com/watch?v=st3DzmN4Esl
12. Mam	https://www.youtube.com/watch?v=Vq17eYQz-8A
13. Mopan	https://www.youtube.com/watch?v=s8f2pZDq0o8
14. Poqomam	https://www.youtube.com/watch?v=9OU5Hu9fv9s
15. Poqomchi'	https://www.youtube.com/watch?v=dtgWf-NSFyQ
16. Q'anjob'al	https://www.youtube.com/watch?v=CUkGopVMOpE
17. Q'eqchi'	https://www.youtube.com/watch?v=xwE0KpZ2q78
18. Sakapulteko	https://www.youtube.com/watch?v=ICi8xUSWqvs
19. Sipakapense	https://www.youtube.com/watch?v=ppiezJZDf74
20. Tektiteko	https://www.youtube.com/feed/subscriptions
21. Tz'utujil	https://www.youtube.com/watch?v=ZNWS0tUbbW0
22. Uspanteko	https://www.youtube.com/watch?v=whHtHhOdFZ4&t=0s

Enlace para descargar el material radiofónico de Wettransfer, de la CAMPAÑA 6: Spot 02: Migración ante Contención y Mitigación COVID-19, empatía, apoyo y atención a los migrantes indígenas retornados traducido a los 22 Idiomas Mayas:

<https://we.tl/t-OqHQpLH3Cl>